

La phrase suivante est grammaticalement intéressante : « Ze (Hendrik en Aletta) **waren erg op elkaar verslingerd** » (« Ils étaient très liés l'un à l'autre »).

On y trouve notamment la forme verbale « **WAREN** » (pluriel irrégulier de « **WAS** »), O.V.T. (ou « prétérit ») provenant de l'infinitif « **ZIJN** », qui fait l'objet des « **temps primitifs** » des verbes dits « forts » ou irréguliers. Pour complément d'informations, consultez par exemple notre tableau des « **temps primitifs** » sur ce même site, où les couleurs aident à mieux comprendre trois grandes catégories de verbes irréguliers au passé :

<http://idesetautres.be/?p=ndls&mod=grammatica&smod=tp&ssmod=ecrit>

On y trouve également la forme verbale « **verslingerd** », participe passé du verbe « **VERSLINGEREN** », provenant de l'infinitif « **SLINGEREN** ». Ce verbe « **SLINGEREN** » est considéré comme « régulier » (comme la grande majorité des verbes néerlandais) au participe passé et NE fait PAS partie de la minorité « irrégulière » des verbes réguliers, résumée par les consonnes présentes dans « 'T KOFCHIP » ; en effet le **radical** (**première personne du présent**) se terminant par la consonne « R », on trouvera le « **D** » majoritaire comme terminaison des participes passés. Rappelons que, dans les verbes, au moins les **préfixes** **BE-ER-**, **HER-** **GE-**, **ONT-** et **VER- NE** sont **PAS** séparables et que, exceptionnellement, on **NE** fait **PAS** précéder leur participe passé de l'habituel préfixe « **GE-** », commun à l'immense majorité des participes passés néerlandais.

Quand « **VERSLINGEREN** » est conjugué au passé composé, il y a **REJET** de son participe passé « **verslingerd** » derrière les compléments (« *erg* » et « *op elkaar* ») à la fin de la phrase. Pour le phénomène du **REJET** du verbe, lisez notre synthèse en couleurs :

<http://www.idesetautres.be/?p=ndls&mod=grammatica&smod=rejVerbes>



Hendrik en Aletta waren erg op elkaar verslingerd. Maar boer Nicolaas heeft andere plannen voor zijn dochter. Hij vindt Hendrik te min!



Het is verkeerd van Hendrik om zich te verbergen. Maar hij geraakte vermoedelijk in paniek! Ik geloof in zijn onschuld maar...



...de enige die de zaak kan opklaren is Kaufmann en die is nog steeds bewusteloos!



Indien die man sterft, ziet het er voor Hendrik beroerd uit!

Laten we hopen... Ik blijf in mijn zoon geloven!



Kijk... Aletta komt terug!